



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7234941 / 25.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

Delivery note

01 DIC 2020

Weights (gross/net)

Gross weight 2.354,660 KG Net weight 1.823,360 KG Volumes

"Ricevuto con riserva di
verifica su peso e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722445 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722445Position4	3.080 PC	1.823,360 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	11 PC	165 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	220 PC	284 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	220 PC	57 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	11 PC	25 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 330
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 1.12.20
Firma: Q.

100201378
100201457

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:262006

25.11.2020-17:23

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.129
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7234939	2510630003	600	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
26.11.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 24 -		X	25	TBA-501494	
	P: 144 -		X	0	TBA-501711	
7234940	2510311874	120	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500043473
28.11.2020	2510311874				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	30	TBA-501494	
	P: 24 -		X	0	TBA-501712	
7234941	0550722445	3.080	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
01.12.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 11 -		X	280	TBA-520921	
	P: 220 -		X	0	TBA-501668	
	P: 220 -		X	0	TBA-520880	
	P: 11 -		X	0	TBA-550528	
7234942	0550723445	3.080	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
30.11.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 11 -		X	280	TBA-520921	
	P: 220 -		X	0	TBA-501668	
	P: 220 -		X	0	TBA-520880	
	P: 11 -		X	0	TBA-550528	
7234943	0550724445	3.080	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
30.11.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 11 -		X	280	TBA-520921	
	P: 11 -		X	0	TBA-550528	
	P: 220 -		X	0	TBA-520880	
	P: 220 -		X	0	TBA-501668	
7234944	0550730432	3.080	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
30.11.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 11 -		X	280	TBA-520921	
	P: 220 -		X	0	TBA-501668	
	P: 220 -		X	0	TBA-520880	
	P: 11 -		X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:262006

25.11.2020-17:23

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.129Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7234945	2510200912	7.200	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
26.11.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 120 -		X	0	TBA-520890	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
7234946	2510204509	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
27.11.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -		X	960	TBA-520921	
	P: 80 -		X	0	TBA-520880	
	P: 80 -		X	0	TBA-520890	
	P: 4 -		X	0	TBA-550528	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 DIC 2020

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Essmpleare per mittente
blu = Essmpleare per destinatario
verde = Essmpleare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expediteur (nom, adresse, pays) MAGNA Magne PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA VIA CALABRINIS - 1002. MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) MAGNA Werk Bad Windsheim KG Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: <u>Modugno</u> Land/Pays: <u>Italien</u>		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <u>20009657</u> <u>07130</u>	
4 Ort/Lieu MAGNA Land/Pays: <u>Magna PT B.V. & Co. KG</u> Datum/Date: <u>Werk Bad Windsheim</u>		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim <u>262006</u>			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <u>20009657</u> <u>54-HP</u> <u>Pumpen 11/16</u>	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <u>262006</u>	8 Art der Verpackung Mode d'emballage <u>262006</u>	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport <u>262006</u>
10 Statistikknummer No. statistique <u>262006</u>	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <u>262006</u>	12 Umfang in m³ Cubage m³ <u>262006</u>	
UN-Nummer Numéro UN <u>UN</u>	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9 <u>UN</u>	Gefahrzeilemuster-Nr. Numéro d'étiquette <u>UN</u>	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage <u>UN</u>
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			
14 Rückersattung Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco			
21 Abgefertigt in Expédié à <u>Bad Windsheim</u>		24 Gut empfangen Réception des marchandises am le <u>20.11.20</u>	
22 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergang Burgbernhelmer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim km		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz <u>1111111111</u> Anhänger <u>1111111111</u>		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

* Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Tabelle anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.